

Que les questions soulevées sous forme de question de privilège par le député de Peace River le 6 février 1984 et les réponses données à ce sujet par le ministre du Travail le 9 février 1984 soient renvoyées au comité permanent des privilèges et élections qui devra faire rapport.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont opposés veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** A mon avis les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le Président:** Convoquez les députés.

(La motion de M. Cooper, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 17)

POUR

Messieurs

Althouse	Fraser	MacDonald (M <sup>lle</sup> )
Andre	Fretz	(Kingston et les Îles)
Anguish	Friesen	MacDougall
Benjamin	Fulton	McCuish
Blackburn	Gamble	McDermid
Blenkarn	Greenaway	McDonald (M <sup>me</sup> )
Bradley	Gurbin	(Broadview-Greenwood)
Cardiff	Gustafson	McGrath
Carney (M <sup>lle</sup> )	Halliday	McKenzie
Clarke	Hamilton	McKinnon
(Vancouver Quadra)	(Qu'Appelle-Moose	McKnight
Coates	Mountain)	McLean
Cook	Hamilton	McMillan
Cooper	(Swift Current-Maple	Miller
Corbett	Creek)	Mitchell (M <sup>me</sup> )
Cossitt (M <sup>me</sup> )	Hawkes	Mitges
Crosbie	Hnatyshyn	Mulroney
(Saint-Jean-Ouest)	Howie	Munro
Crouse	Huntington	(Esquimalt-Saanich)
Dantzer	Jarvis	Murphy
Darling	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Neil
Deans	Kilgour	Nickerson
Dick	Knowles	Nielsen
Dommm	Lambert	Oberle
Ellis	Lawrence	Ogle
Epp	Lewis	Orlikow
Forrestall	Lewycky	Paproski

Privilège—M. Cooper

Messieurs

Patterson	Schellenberger	Thacker
Reid	Scott	Thomson
(St. Catharines)	(Hamilton-Wentworth)	Towers
Riis	Siddon	Vankoughnet
Robinson	Skelly	Wenman
(Burnaby)	Speyer	Wilson
Roche	Stevens	Wright
St. Germain	Stewart	Young—95.
Sargeant	Taylor	

CONTRE

Messieurs

Appolloni (M <sup>me</sup> )	Garant	Lefebvre
Axworthy	Gauthier	Loiselle
Bachand	Gendron	Lumley
Baker	Gimatiel	MacBain
Bégin (M <sup>me</sup> )	Gingras	MacEachern
Berger	Gourd	MacGuigan
Blais	(Argenteuil-Papineau)	MacKasey
Blaker	Gourde	MacLaren
Bloomfield	(Lévis)	MacLellan
Bockstael	Gray	Marceau
Bossy	Guilbault	Massé
Breau	Henderson	Masters
Bujold	Herbert	McCauley
Burghardt	Hervieux-Payette	McRae
Bussièrès	(M <sup>me</sup> )	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Campbell	Hopkins	Ouellet
(Cardigan)	Hudecki	Parent
Chrétien	Irwin	Pelletier
Collenette	Isabelle	Penner
Côté (M <sup>me</sup> )	Ittinar	Pepin
Cousineau	Johnston	Pinard
Cullen	Joyal	Portelance
Cyr	Kaplan	Prud'homme
Daudlin	Kelly	Reid
de Corneille	Killens (M <sup>me</sup> )	(Kenora-Rainy River)
Demers	Lachance	Roberts
Dionne	Lajoie	Rompkey
(Northumberland-	Lalonde	Rooney
Miramichi)	Lamontagne	Rossi
Dubois	Landers	Roy
Dupont	Lang	Schroder
Erola (M <sup>me</sup> )	Laniel	Simmons
Ethier	Lapointe	Tardif
Evans	(Charlevoix)	Tessier
Ferguson	Lapointe	Tobin
Fisher	(Beauce)	Turner
Flis	LeBlanc	Veillette
Foster	Leduc	Watson—106.
Frith		

● (1810)

**M. le Président:** Je déclare la motion rejetée.

Comme il est 18 h 14, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain, conformément à l'article 2(1) du Règlement.

(A 18 h 14, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)